

# نشرة إعلامية

INFCIRC/189/Mod.1  
Date: 3 June 2008

General Distribution  
Arabic  
Original: English

## نص الاتفاق المعقود بين قبرص والوكالة من أجل تطبيق الضمانات في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

### تعليق تطبيق الضمانات

- ١- الاتفاق<sup>١</sup> المعقود في ٥ نيسان/أبريل ١٩٧٣ بين كل من أيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك ولكسمبورج وهولندا والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة، تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>٢</sup>، والبروتوكول الإضافي الملحق به<sup>٣</sup>، دخلاً حيز النفاذ بالنسبة إلى جمهورية قبرص في ١ أيار/مايو ٢٠٠٨.
- ٢- ونتيجة لبدء نفاذ الاتفاق المشار إليه أعلاه بالنسبة إلى جمهورية قبرص، تم تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق<sup>٤</sup> المعقود في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٣ بين جمهورية قبرص والوكالة لتطبيق الضمانات في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، والبروتوكول الإضافي الملحق به<sup>٥</sup>.

- ١ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193.
- ٢ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/140.
- ٣ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.8.
- ٤ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/189.
- ٥ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/189/Add.1.